

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

หนังสือ

✓ กายจนาคัพพินธุ (สง่า กายจนาคัพพินธุ). สำนวนไทย. เล่ม ๑-๒ กรุงเทพฯ :
รวมสาส์น, ๒๕๑๔.

คณะกรรมการชำระพจนานุกรม. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๓. พระนคร :
โรงพิมพ์การศาสนา, ๒๕๑๓.

เจือ สตะเวทิน. พจนานุกรมสำนวนไทย. พระนคร : สุทธิสารการพิมพ์, ๒๕๑๖.

✓ ขนั้วสวัสดิ์ ชมพูนุท,ม.ร.ว. สุภาสิตคำพังเพยและคติเตือนใจ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์
พิทยาการ, ๒๕๒๒.

✓ ฐะปะนีย์ นาครทรรพ(ผู้เรียบเรียง). ภาษา-พาสาร์. พระนคร : คณะอนุกรรมการ
ค้นคว้าชุมนุมภาษาไทยของคุรุสภา, ๒๕๑๗.

ประพิศ มโนชัยวิบูลย์. สนทนาภาษาจีนกลาง. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์-
มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๑.

✓ พงจันทร์ ศรีธธา. สำนวนไทยและคำพังเพย(สุภาสิต). กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์
เสริมวิทย์บรรณาการ, ๒๕๒๒.

พระยาอุปกิตศิลปสาร (นิ่ม กายจนะชีวะ เปริยญ). หลักภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร :
บริษัทสำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๒๒.

✓ เท็ญแซ วัจนสุนทร. คำนิยมในสำนวนไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์,
๒๕๒๓

✓ มาณิต มาณิตเจริญ. พจนานุกรมไทยฉบับรวมศัพท์สมัยที่สุด. กรุงเทพฯ : รวมสาส์น,
๒๕๒๒.

เอกสารอื่น ๆ

จิราภรณ์ ภักธราภาณุภักธ. "ถ้อยคำที่ใช้เป็นส่วนนวนในภาษาไทย" วิทยานิพนธ์ปริญญา
มหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย คณะบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
๒๕๒๑.

วันเนาว์ บูเต็น. "สนุกกับภาษาไทย" เอกสารการนิเทศศึกษา ฉบับที่ ๒๐๒
หน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู, ๒๕๒๑.

ภาษาจีนหนังสือ

崔宗雲 Cui zōngyún, 常用成語故事選 Cháng yòng chéngyǔ
gùshì xuǎn (ประมวลนิทานส่วนนวนที่ใช้ประจำ) 貴陽 Guìyáng
(ก๊วยหยาง): 貴州人民出版社 Guìzhōu rénmin chūbānshè.
1980.

《漢語成語小詞典》修訂小組 Hànyǔ chéngyǔ xiǎo cídiǎn
xiūdìng xiǎozǔ (หน่วยปรับปรุงแก้ไข พจนานุกรมส่วนนวนจีนเล่มเล็ก)
漢語成語小詞典 Hànyǔ chéngyǔ xiǎo cídiǎn (พจนานุกรม
ส่วนนวนจีนเล่มเล็ก) 北京 Běijīng (ปักกิ่ง): 商務印書館
Shāngwù yìnshūguǎn, 1972.

何荔 Hé Lì, 小學生常用成語六百解 Xiǎoxuéshēng cháng
yòng chéngyǔ liùbǎi jiě. (อธิบายส่วนนวนที่ใช้ประจำสำหรับนักเรียน
ชั้นประถม ๖๐๐ ส่วนนวน) 長春 chángchūn (ฉางชุน): 吉林人民出
版社 Jílín rénmin chūbānshè, 1981.

甘肅師範大學中文系 (漢語成語詞典) 編寫組 Gānsù Shī
Fàn Dàxué Zhōngwén Xì 《Hányǔ chéngyǔ cídiǎn biānxiézǔ》
(หน่วยเรียบเรียง พจนานุกรมส่วนนวนจีน ของภาควิชาภาษาจีน
มหาวิทยาลัยครุگانซู) 漢語成語詞典 Hànyǔ chéngyǔ
cídiǎn (พจนานุกรมส่วนนวนจีน) 上海 Shànghǎi (เซี่ยงไฮ้):
上海教育出版社 Shànghǎi jiàoyù chūbānshè, 1978.

馬國凡 Mǎ Guófán. 成語 Chéngyǔ (สำนวน) 呼和浩特 Hùhéhaotè
(ชื่อฮ่าวเทอ) : 內蒙古人民出版社 Nèi Měnggǔ rénmin
chūbānshè., 1978.

容生 Róng Shēng. 成語故事選讀 Chéngyǔ gùshì xuǎndú (บทอ่าน
คัดเลือกนิทานสำนวน) 北京 Běijīng (ปักกิ่ง) : 文字改革出版社
Wénzì gǎigé chūbānshè, 1982.

史式 Shǐ Shì. 漢語成語研究 Hànyǔ chéngyǔ yánjiū (การค้นคว้า
สำนวนจีน) 成都 Chéngdū (เฉิงตู) : 四川人民出版社
Sìchuān rénmin chūbānshè, 1979.

王力 Wáng Lì. 漢語音韻 Hànyǔ yīnyùn (ระบบเสียงใน
ภาษาจีน) 香港 Xiānggǎng (ฮ่องกง) : 中華書局 Zhōnghuá
shūjú, 1979.

許肇本 Xǔ Zhàoben. 成語知識淺談 Chéngyǔ zhīshǐ
qiǎn tán (คุยเรื่องความรู้สำนวนจีนโดยสังเขป) 北京 Běijīng
(ปักกิ่ง) : 北京出版社 Běijīng chūbānshè, 1980.

中國科學院語言研究所詞典編輯室編 Zhōngguó
kēxué yuán yǔyán yánjiūsuǒ cídiǎn biānji shìbiān. (หน่วยงาน
รวบรวมพจนานุกรมของสถาบันภาษาศาสตร์ แห่งบัณฑิตยสถานวิทยาศาสตร์จีน)
現代漢語詞典 Xiàndài Hànyǔ cídiǎn (พจนานุกรมภาษาจีน
สมัยใหม่) 北京 Běijīng (ปักกิ่ง) : 商務印書館 Shāngwù
yīnshūguǎn, 1973.

ภาษาอังกฤษ

หนังสือ

The New Webster Encyclopedia Dictionary of the English Language.

Thatcher, Virginia S. editor in Chief. New York: Grolier,
1970.

Webster's New World Dictionary of the American Language. David B.

General, editor. New York: The World Publishing
Company, 1966.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียน

นาย ฉิน หยงหลิน: เกิดเมื่อวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๔๔ ที่อำเภอเียนผิง มณฑล
งตุ้ง ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จบการศึกษามัธยมศึกษาตอนปลายจากโรงเรียนแห่งที่ ๑
อำเภอเียนผิง เมื่อปีการศึกษา ๒๕๐๔ และได้เข้าศึกษาต่อในแผนกภาษาไทย คณะภาษา
เซีย-แอฟริกา แห่งสถาบันภาษาต่างประเทศปักกิ่ง และจบการศึกษาเมื่อ ๒๕๑๒ ต่อมาได้
รับราชการเป็นอาจารย์ประจำ แผนกวิชาภาษาไทย คณะภาษาเอเชีย-แอฟริกา แห่งสถาบัน
ต่างประเทศปักกิ่ง ในปี ๒๕๑๓ ได้รับทุนเข้าศึกษาต่อในภาควิชาภาษาไทย คณะบัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตามโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
ประเทศไทย ในปี ๒๕๑๖ ได้เสนอชื่อให้เข้ารับพระราชทานปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต
วิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย